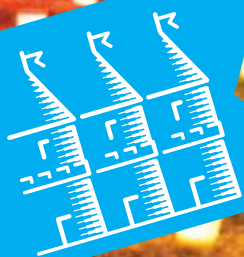




# CHINON



#16



Supplément  
au N° 59 Chinon Infos

# Le mot de la rédaction

C'est un été inédit et incongru que nous allons vivre ensemble à Chinon.

De nombreux événements ont dû malheureusement être annulés ou reportés du fait des mesures sanitaires mises en place par le gouvernement.

Le monde du spectacle est durement touché et nous avons une pensée particulière pour tous les artistes et techniciens qui sont en grande difficulté.

Dans ce contexte, le Maire Jean-Luc Dupont et son équipe sont à l'écoute de tous les projets qui pourraient voir le jour par le biais des associations pour y apporter conseils, aides logistiques ... pour que Chinon vive et résonne à nouveau d'événements festifs et joyeux.

CHINON 

**Directeur de la publication et de la rédaction :** Jean-Luc Dupont - **Rédaction et réalisation :** Service communication 02 47 93 03 25 **Conception maquette :** J.L. Duchesne - **Impression :** Imprimerie Vincent 02 47 39 39 52 - **Crédits photos :** Ville de Chinon - Fabienne Boueroux - **Régie publicitaire :** SIP 02 47 39 56 10 - **Dépôt légal :** Supplément au magazine municipal gratuit tiré à 5000 exemplaires, 3 parutions par an. La ville de Chinon remercie l'ensemble des annonceurs qui permettent l'impression de ce magazine ainsi que les différents services municipaux qui ont participé à l'élaboration des articles.

# Musique

## • Concert de l'ensemble Cartesixte : « RENCONTRES INOPINÉES »

Un moment musical et poétique spontané, simple, léger pour un programme croisant Bach et Mozart à Brel ou Gainsbourg, parsemé de textes de Baudelaire, Bonnefoy ou Bénabar.



**Samedi 29 août à 20h30 - Collégiale  
Saint Mexme**

**15€, 12€, 5€ / gratuit jusqu'à 12 ans**

**Pass : 39€, 24€ pour 3 concerts au choix sur  
toute la saison**

**Renseignements et billetterie : Association Musiques et Patrimoine, 02 47 93 03 72,  
infos@musiques-et-patrimoine.com  
musiques-et-patrimoine.com**

## • Concert du Quatuor Caliente : « LIBER'TANGO »

Le Quatuor Caliente est l'un des ensembles les plus en vue de la scène française du Tango Nuevo. Rejoint sur scène par l'impressionnant vibraphoniste Vincent Maillard.

**Dimanche 6 septembre à 17h**

**Collégiale Saint-Mexme**

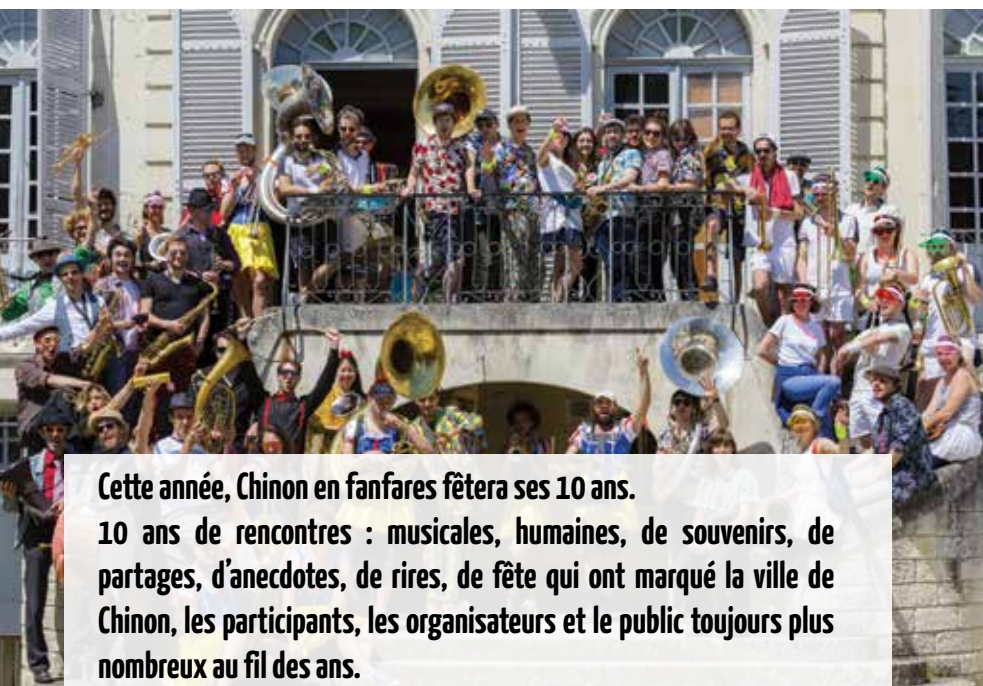
**Tarif : 15€, 12€, 5€, gratuit jusqu'à 12 ans**

**Pass : 39€, 24€ pour 3 concerts au choix sur toute la saison**

**Renseignements et billetterie : Association Musiques et Patrimoine, 02 47 93 03 72,  
infos@musiques-et-patrimoine.com**

# Musique

## • Chinon en Fanfares et feu d'artifice



**Cette année, Chinon en fanfares fêtera ses 10 ans.**

**10 ans de rencontres : musicales, humaines, de souvenirs, de partages, d'anecdotes, de rires, de fête qui ont marqué la ville de Chinon, les participants, les organisateurs et le public toujours plus nombreux au fil des ans.**

Pour cette édition qui s'annonce particulière, la ville a choisi d'inviter les fanfares ayant remporté des éditions précédentes mais aussi celles qui ont marqué ces années par leur gentillesse, leur dynamisme, leur envie, leur passion pour la musique. Nous retrouverons donc avec grand plaisir : les Skroks, Amfifanfare, les Insupportables, la Vaginale et bien d'autres ...

Plusieurs sets seront proposés dans la journée afin d'élire, comme chaque année, votre ensemble favori.

**La soirée se déroulera à la collégiale Saint-Mexme et un feu d'artifice sera tiré de la Vienne pour clôturer la soirée.**

**Samedi 12 septembre de 11h30 à minuit**

**Places et rues de la Ville - gratuit**

**Renseignements : service événementiel, 02 47 93 03 25**

# Musique

## • Festival «Voyages en Guitare»

Par l'association Voyages en guitare

SOLIDAIRE sera le maître mot de ce festival. Cette année plus que jamais, l'équipe de Voyages en guitare aura à coeur de vous concocter un festival hors norme avec 30 concerts gratuits !

**Du 19 au 20 septembre**

**Places, terrasses et lieux patrimoniaux de la ville**

**Gratuit**

Renseignements : Facebook [voyagesenguitarechinon](#), [www.voyages-en-guitare.fr](http://www.voyages-en-guitare.fr)





## • Festival Dutilleux

Par l'association Maison Dutilleux-Joy

Concerts, ciné-débat, journées d'étude autour de l'œuvre d'un compositeur hors norme.

**Du 23 au 25 octobre - Chinon,**

**Candes Saint-Martin, Cinais,**

**Huismes, Abbaye de Fontevraud**

**Tarifs : 15€/10€ (gratuit -18 ans)**

**Renseignements et billetterie :**

**Azay-Chinon Val de Loire Tourisme,**

**02 47 93 17 85**

**Association Maison Dutilleux-Joy,**

**06 13 37 60 94,**

**maisondutilleuxjoy@gmail.com**



© Jean-François Leclercq

## • Festival Orchestr'Émoi

Par le Conservatoire de Musique et de Danse Pierre Tabart, l'association Musiques et Patrimoine et l'association Orchestre de la Vallée de Chinon

• **Vendredi 11 Décembre :** «Concert - Ballet» : Bartok et Stravinsky avec les élèves du conservatoire (soixantaine d'élèves).

• **Samedi 12 :** «Les Mystères de Brocéliande» avec les professeurs et élèves instrumentistes (120 élèves).

• **Dimanche 13 Décembre :** tête d'affiche «Fanfare Orchestra» avec l'orchestre de Fidel Fourneyron (Victoire du Jazz 2019) et l'Orchestre de la Vallée de Chinon.

**Renseignements : Association Musiques et patrimoine, 02 47 93 03 72, [infos@musiques-et-patrimoine.com](mailto:infos@musiques-et-patrimoine.com)**

**Conservatoire Pierre Tabart, 02 47 93 21 04, [conservatoire@cc-cvl.fr](mailto:conservatoire@cc-cvl.fr)**

### • «TRACES / WE BUILD RUINS»

Claire Trotignon, Jérémie Bruand, Nils Guadagnin et Diego Movilla, 4 artistes installés en Touraine, questionnent notre rapport au monde à travers les traces que l'histoire nous a laissées et celles que notre société laissera...»

**Jusqu'au dimanche 18 octobre au 24 place du général de Gaulle, du mercredi au dimanche de 15h à 18h (et les lundis en juillet et en août).  
Entrée libre.**



### • «VIENS AVEC MOI»

Présente les œuvres de Julie Mansillon, Julie Ode-Verin et Adrien Piard, récemment installés à Chinon.

**Jusqu'à mi-novembre au Carroi, musée d'arts et d'histoire de Chinon, 44 rue haute saint Maurice, du mercredi au lundi de 14h à 18h. Entrée libre.**

**Renseignements :**

Service culturel, 02 47 93 04 92, [culture@ville-chinon.com](mailto:culture@ville-chinon.com)

Musée le Carroi, 02 47 93 18 12, [musee-lecarroi@cc-cvl.fr](mailto:musee-lecarroi@cc-cvl.fr)

Par la communauté de communes Chinon Vienne et Loire et la Ville de Chinon.

## • 1001 lumières à la collégiale Saint-Mexme

Une balade nocturne inédite dans un monument de l'an mil.

Ce rendez-vous vous propose une promenade singulière et éphémère dans un espace patrimonial chargé d'histoire, un moment suspendu à la lueur vacillante de milliers de bougies...

Un moment hors du temps, une expérience inoubliable !

**Du 28 juillet au 25 août, tous les mardis de 21h30 à 23h30**

**3€ / gratuit -18 ans**

**Billetterie : Azay Chinon**

**Val de Loire Tourisme**

**jusqu'à 19h. Pas de vente sur place»**



## • Couleurs à la collégiale Saint-Mexme

Venez découvrir fresques médiévales et vitraux contemporains dans ce monument qui conjugue avec harmonie mille ans de création artistique novatrice !

**Jusqu'au 30 août, tous les dimanches et mercredis**

**à 15h30 et 17h30 - 5€/3€/gratuit -18 ans**



## • Découverte de la Chapelle Sainte-Radegonde

Sur le coteau, à l'écart du centre-ville, la chapelle troglodytique Sainte-Radegonde, ses annexes et sa peinture du 12<sup>e</sup> siècle, rare représentation de la famille Plantagenêt, sont à découvrir quels que soit vos centres d'intérêt !

**Jusqu'au 20 septembre, tous les jours de 15h à 18h - Entrée libre**

## • Secrets de la ville-fort

Au pied de la forteresse, un guide-conférencier vous fait partager sa passion pour l'histoire de la ville. Partez pour une exploration en profondeur des ruelles et des demeures alentour, et apprenez tout sur Chinon du Moyen-âge à nos jours !

**Jusqu'au 30 août, les lundis et les jeudis à 15h30 et 17h30 5€/3€/gratuit - 12 ans. Réservations et billetterie : Azay Chinon Val de Loire Tourisme, 02 47 93 17 85**

## • Les journées européennes du patrimoine : « Patrimoine et Education, apprendre pour la vie ! »

Visites, ouvertures de monuments et concerts croisés avec le festival Voyages en guitare

**Samedi 19 et dimanche 20 septembre - Rues et lieux patrimoniaux**  
**Réservations des visites commentées : Azay-Chinon Val de Loire Tourisme, 02 47 93 17 85**

## • Festival Cinéma d'ici et d'ailleurs ... : « Rebelles »

Par l'association Cinéma le Rabelais

14 films inviteront les spectateurs à réfléchir aux façons de construire un avenir meilleur.

**Du 23 au 27 septembre - Cinéma le Rabelais**

**Tarifs : Adhérent 5€50 / non adhérent 7€50 / réduit 6€ / Pass rechargeable  
4 films : 18€.**

**Renseignements : [www.cinemachinon.com](http://www.cinemachinon.com), [cinema.rabelais@gmail.com](mailto:cinema.rabelais@gmail.com)**

## • Mémoire filmée de Chinon et de la Touraine : Nouveaux films inédits !

Par la Ville de Chinon, en partenariat avec Ciclic Centre-Val de Loire et le Cinéma le Rabelais

Ciclic organise trois projections exceptionnelles de films amateurs anciens tournés depuis les années 1940

**Lundi 16 novembre à 15h et 20h30 et mardi 17 novembre à 20h30**

**Cinéma le Rabelais**

**Tarifs : 5€**

**Billetterie : Sur place,  
sans réservation**

**Renseignements :**

**Service culturel,**

**02 47 93 04 92,**

**[culture@ville-chinon.com](mailto:culture@ville-chinon.com)**



## Les Festivals

### Festival Confluences : « L'art est un jeu d'enfant » - Jeune Public

Par la compagnie du Petit Monde

Des compagnies régionales et nationales vous emmènent dans l'univers du théâtre, de la marionnette, de l'art clownesque, de la musique, du conte, du cirque et de la danse !

**Du 20 au 25 octobre - Avoine, Chinon, Seully, Cravant les Coteaux**

**Renseignements et billetterie : 02 47 58 40 02, <https://ptimonde.fr>**

### Festival les Nourritures élémentaires : « Les jeux »

Par l'association Chinons, la ville de Chinon et le Syndicat des Vins de Chinon

Conférences, dégustations, expositions, découvertes...

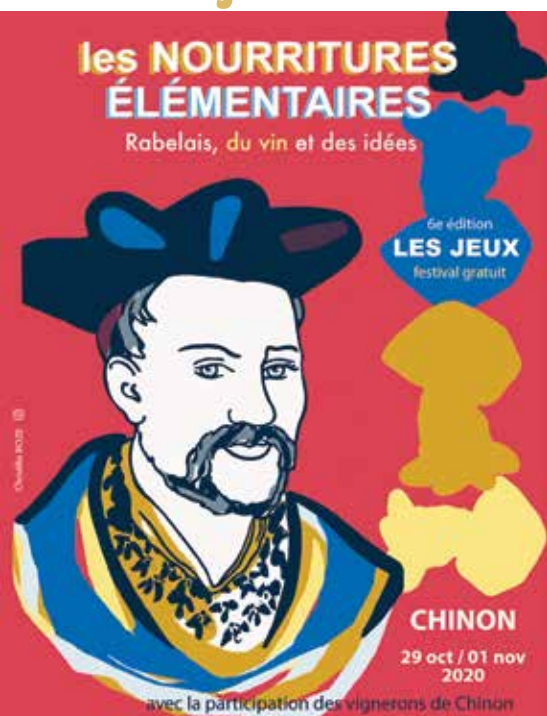
**Du 29 octobre au 1<sup>er</sup> novembre - Chinon, Seully, Savigny en Véron, Huismes...**

**Renseignements**

**et réservations :**

**Syndicat des Vins de Chinon, 02 47 93 30 44,**

**[contact@chinon.com](mailto:contact@chinon.com)**



# Les Festivals

## Festival Voyage Textile : « De la fibre au vêtement »

Par l'association Voyages Textiles



Créateurs et producteurs textiles, expositions, ateliers, conférences... autour de 3 thèmes : la Mongolie, le duvet de yack et de cachemire, le feutre.

**Samedi 14 et dimanche 15 novembre - Espace Mirabeau, L'écrin,  
place Hofheim ...**

**Tarifs : Pass 2€, gratuit -12 ans**

**Renseignements : 06 32 08 68 82,  
contact@voyages-textiles.org**



# Nouveau cirque/humour

## • Opéra pour sèche-cheveux

Par la compagnie **Blizzard concept**

Deux clowns équipés d'une armée de sèche-cheveux jonglent avec les lois de la physique. Enchaînant les performances et les scènes burlesques, le maître et son disciple vous réservent plus d'une surprise...

Un jongleur aux mains de séchoirs est-il capable de jongler avec plusieurs balles en lévitation sans les toucher ? Un corps humain est-il capable de léviter sur un tapis d'air composé de 200 sèche-cheveux ? Avec ce duo, les expériences se déchaînent. Toute loi scientifique est réinventée au service du cirque, de l'exploit, et la magie intervient lorsque le rationnel s'essouffle...

Prix spécial du Jury et Trophée Annie Fratellini Festival Mondial du Cirque de Demain 2014

**Jedi 5 novembre à 20h30 - Espace Rabelais – Tarifs : 12€/9€**

**(gratuit -12 ans) - Durée : 1h**

**Billetterie : service culturel, 02 47 93 04 92, [culture@ville-chinon.com](mailto:culture@ville-chinon.com),**

**Azay-Chinon Val de Loire Tourisme, 02 47 93 17 85**



# Forteresse Royale

## • Tirs de trébuchet

Découvrez l'histoire et le fonctionnement des machines de guerre du Moyen Age et vibrez devant les tirs de trébuchet !

**Tous les jours à 16h jusqu'au 31 août.**

## • Les jeudis du vin

Venez rencontrer les vignerons de l'AOC Chinon pour un moment de partage avec des producteurs passionnés, découvrez les particularités de leur terroir et dégustez leurs vins.

**Tous les jeudis après-midi à partir du 9 juillet.**



## • Monument Game

Premier parcours escape game dans des espaces jamais visités.

A la découverte des «âmes perdues des Templiers»

« On raconte que les esprits des templiers qui ont été emprisonnés en 1308 hantent encore la Forteresse royale de Chinon. Vous allez devoir libérer leurs âmes en décryptant les messages qu'ils ont disséminés dans les zones secrètes de la forteresse. Coopération et réflexion seront les clefs de votre réussite ».

Scénario réalisé par la société Escape Time déjà à l'œuvre derrière «La Chapelle Oubliée».



Vous vivez 90 minutes excitantes en famille, entre amis ou entre collègues.

Le jeu peut se pratiquer de 2 à 20 joueurs. Suivant le nombre de participants, plusieurs équipes sont formées et c'est la compétition qui vous entraîne dans la résolution d'énigmes toutes plus palpitantes les unes que les autres.

Le Monument Game est l'occasion unique de pénétrer dans des salles habituellement fermées au public ou d'emprunter des passages secrets.

Dans l'ambiance du jeu vous n'avez pas pris le temps d'admirer la Forteresse ? Pas d'inquiétude, le droit d'entrée permet également de visiter le site avec l'Histopad.

Soucieux de répondre au mieux aux visiteurs étrangers, le Monument Game est aussi disponible en anglais.

**A partir du 25 juillet à 10h30.**

**De 2 à 20 joueurs**

**Jeu adapté à toutes la famille à partir de 9 ans (enfants accompagnés d'adultes).**

**Français / Anglais**

**Durée : 90 minutes maximum**

**Tarifs : 21 € par personne / Tarif réduit : 17 € (entrée de la Forteresse incluse).**

**Réservation obligatoire : 02 47 93 13 45**

## • Point gourmand : le Lysandre

Régalez-vous de spécialités tourangelles, maisons ou artisanales, sucrées ou salées : soupes, salades, planchettes de charcuterie et fromages, desserts, glaces vous attendent tout au long de la journée.

**Ouvert tous les jours à partir de 10h.**



## Retrouvez aussi ...

### ▶ Les courses hippiques de Chinon-Richelieu

A chinon, le **samedi 15 août** à partir de 14h.

Restaurant sur l'hippodrome

**Réservation conseillée : 06 72 94 02 56**

**Cuisinier : Patrick RONTARD**

### ▶ Les vigneronns aux promenades

**Samedi 8 août de 10h30 à 19h**

Dégustation, vente et artisanat d'art.



### ▶ La fourmi baladeuse

Boutique de créateurs

10 rue du Commerce

à la place de l'ancienne poissonnerie



### ▶ Forum des Associations



Rencontrez les associations qui œuvrent dans le chinonais et découvrez les activités multiples et diverses pouvant satisfaire tous les publics. Culture, vie sociale et artistique, solidarité, sport, santé, bien-être... venez échanger autour de vos centres d'intérêt !

**Samedi 5 septembre de 14h à 18h**

**Espace Rabelais – Entrée libre.**